

# Востребуйте свои деньги!



Вы можете иметь право на возврат налогов в размере до **6000** долларов или даже на бóльшую сумму, если вы востребуете скидку с налога на трудовой доход (**Earned Income Tax Credit**) и налоговый кредит для семей с детьми (**Child Tax Credit**)

1

## Найдите организацию, предоставляющую **БЕСПЛАТНЫЕ** налоговые услуги\*

Посетите сайт [irs.treasury.gov/freetaxprep](https://irs.treasury.gov/freetaxprep) или позвоните по тел. **800-906-9887**.

2

## Узнайте, имеете ли вы право на возврат налогов

Узнайте, сколько денег вы можете получить, на сайте [eitcoutreach.org/help](https://eitcoutreach.org/help).

3

## Подайте налоговую декларацию

Обратитесь в организацию, предоставляющую бесплатные налоговые услуги, до 18 апреля, чтобы подать налоговую декларацию и получить причитающуюся вам сумму возврата налогов.

\* Даже если вы не можете найти поблизости организацию, предоставляющую бесплатные налоговые услуги, вы все еще можете востребовать возвраты налогов.

### **Когда вы подадите налоговую декларацию?**

Дата:

Время суток:

Место:

Телефон:

Дополнительные сведения можно получить, посетив сайт [eitcoutreach.org/help](https://eitcoutreach.org/help) или позвонив в Налоговое управление по тел. **1-800-829-1040**.

# ИМЕЕТЕ ЛИ ВЫ ПРАВО НА ВОЗВРАТ НАЛОГОВ?

Скидка с налога на трудовой доход (Earned Income Tax Credit) и налоговый кредит для семей с детьми (Child Tax Credit) — налоговые льготы для тех, кто работает. Вы можете платить меньше налогов и получать возвраты наличными!

Востребование этих возвратов не повлияет на ваше право получать другие льготы, такие, как продуктовые талоны (SNAP), дополнительный доход из фонда социального страхования (SSI), медицинское страхование по программе Medicaid, денежное вспомоществование или государственные субсидии жилья. Сохраненные на сберегательных счетах возвраты налогов не учитываются в качестве дохода в течение 12 месяцев после их получения в рамках программ предоставления льгот, финансируемых федеральным правительством.

## ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ ДЕТИ...

- Возраст:** Для получения вами скидки с налога на трудовой доход (EITC) ваши дети должны быть младше 19 лет к концу 2016 г. (за исключением студентов-очников, которые должны быть младше 24 лет, и детей любого возраста с полным и постоянным нарушением функций). Для получения вами налогового кредита для семей с детьми (CTC) ваши дети должны быть младше 17 лет к концу 2016 г.
- Условия проживания:** Дети должны были жить вместе с вами в течение более чем половины 2016 г.
- Доход в 2016 г.:** В случае востребования налогового кредита для семей с детьми (CTC), если вы заработали больше 3000 долларов, вы можете востребовать возврат налога в размере до 1000 долларов в расчете на каждого ребенка.

В случае востребования скидки с налога на трудовой доход (EITC) ваш трудовой доход не должен превышать следующие ограничения.

Дети	Не в браке	В браке	Макс. скидка
1	39 296 долл.	44 846 долл.	3 373 долл.
2	44 648 долл.	50 198 долл.	5 572 долл.
3 или больше	47 955 долл.	53 505 долл.	6 269 долл.

## ЕСЛИ У ВАС НЕТ ДЕТЕЙ...

- Возраст:** Вы должны быть в возрасте от 25 до 64 лет.
- Доход в 2016 г.:** Если вы заработали менее 14 880 долл. (менее 20 430 долл., если вы состоите в браке), вы можете получить скидку с налога на трудовой доход (EITC) в размере до 506 долларов.

## ЕСЛИ ВЫ НЕ ПОЛУЧИЛИ ГРАЖДАНСТВО США...

- Скидка с налога на трудовой доход (EITC):** вы, ваша супруга или ваш супруг и любой заявленный вами ребенок должны иметь действительные номера в системе социального обеспечения (SSN).
- Налоговый кредит для семей с детьми (CTC):** вы, ваша супруга или ваш супруг и любой заявленный вами ребенок должны иметь действительные номера в системе социального обеспечения (SSN) или индивидуальные идентификационные номера налогоплательщиков (ITIN).

### Что принести с собой, обращаясь в организацию, предоставляющую бесплатные налоговые услуги?

- Действительное удостоверение личности с фотографией
- Карточку социального обеспечения, письмо, подтверждающее ваш номер в системе социального обеспечения (SSN) или ваш индивидуальный идентификационный номер налогоплательщика (ITIN).
- Форму W-2 или 1099
- Доказательство наличия медицинского страхования (форму 1095-A, 1095-B или 1095-C)

## Медицинское страхование

Если у вас нет медицинского страхования, страховой налоговый кредит (Premium Tax Credit) может покрыть большую часть стоимости участия в программе страхования! Регистрируйтесь в качестве участника программы медицинского страхования с 1 ноября 2016 г. по 31 января 2017 г. Некоторые незастрахованные лица могут быть оштрафованы. Для того, чтобы получить дополнительные сведения, звоните по тел. **1-800-318-2596** или посетите сайт **www.HealthCare.gov**.